

Zeitschrift: Heimatschutz = Patrimoine
Herausgeber: Schweizer Heimatschutz
Band: 109 (2014)
Heft: 2: Historische Gärten und Parks = Jardins et parcs historiques

Endseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

GESCHÄFTSSTELLE/SECRÉTARIAT
Schweizer Heimatschutz/Patrimoine suisse
Villa Patumbah
Zollikerstrasse 128, 8008 Zürich
T 044 254 57 00, F 044 252 28 70
info@heimatschutz.ch, www.heimatschutz.ch,
info@patrimoinesusuisse.ch, www.patrimoinesusuisse.ch

Geschäftsleiter/Secrétaire général:
Adrian Schmid

ZENTRALVORSTAND/COMITÉ CENTRAL
Geschäftsausschuss/Bureau
Präsident/Président:
Philippe Bieler, rue du Village 24, 1613 Maracon
T 021 907 82 52
philippe.bieler@patrimoinesusuisse.ch
Vizepräsident(in)/Vice-président(e):
Ruth Gisi, Hochwald 50
Severin Lenel, St. Gallen
Übrige Mitglieder/Autres membres:
Christian Bischoff, Genève
Denise Lüthy, Bonstetten ZH
Daniela Saxer, Zürich
Andreas Staeger, Brienz BE

Geschäftsstellen/Secrétariats
Sektionspräsidenten/Présidents de section
Aargauer Heimatschutz
Präsident: Christoph Brun, Brugg
Geschäftsstelle: Henri Leuzinger,
Kapuzinergasse 18, Postfach 358,
4310 Rheinfelden, G 061 831 70 05, P 061 831 89 67
Heimatschutz Appenzel A.-Rh.
Präsident: Heinz Naef, Ober Bendlehn 20,
9042 Speicher, G 071 344 26 44
Heimatschutz Basel
Präsident: Robert Schiess, Basel
Geschäftsstelle: Paul Dillitz, Hardstrasse 45,
Postfach, 4010 Basel, G 061 283 04 60
Baselbieter Heimatschutz
Präsident: Ruedi Riesen, Liestal, G 061 921 07 56
Geschäftsstelle: Markus Vogt, Hauptstrasse 6
4497 Rünenberg, G 061 981 44 46, F 061 981 44 18
Berner Heimatschutz
Präsidentin: Dorothee Schindler, Bern
Geschäftsstelle: Kramgasse 12, 3011 Bern,
G 031 311 38 88, F 031 311 38 89
Bündner Heimatschutz
Präsidentin: Inge Beckel, 7413 Fürstenaubruck
Geschäftsstelle: Ludmila Seifert-Uherkovich,
Lurilbadstrasse 39, 7000 Chur, G 061 250 75 72
Proteziun da la patria d'Engladina
Präsident: Andreas Weisstanner,
Via Suot Crasta 38, 7505 Celerina/Schlarigna,
P 061 833 81 78, M 076 328 66 88

Patrimoine suisse, section Fribourg
Präsident: Pierre Heegaard, Stalden 20,
1700 Fribourg,
B 032 654 91 28, F 032 654 91 08, P 028 322 81 36
Patrimoine suisse, section Genève
Präsident: Robert Cramer, Genève
Secrétariat: rue de Midi 10, case postale 3660,
1211 Genève 3, B 022 786 70 50, F 022 786 78 07
Glarner Heimatschutz
Präsident: Thomas Aschmann, Bankstrasse 20
8750 Glarus, G 055 640 39 72
Patrimoine Gruyère-Vevveyse
Präsident: Jean-Pierre Galley, Au village, 1699 Lessoc
Secrétariat: Denis Buchs, case postale 161,
1630 Bulle 1, B 026 916 10 10
Innerschweizer Heimatschutz
Präsident: Conrad Wagner, Stansstadterstrasse 28
6370 Stans
Geschäftsstelle: Andreas Stäuble,
Schirmertorweg 6, 6004 Luzern
Patrimoine suisse, section Jura
Präsident: Antoine Voisard, Porrentruy
Administrateur: Georges Daucourt, CP 2202,
2800 Delémont 2, T/F 032 422 73 89
Patrimoine suisse, section neuchâteloise
Case postale 2866, 2001 Neuchâtel
Vice-président: Jean-Marc Breguet,
Chemin de l'Eglise 8, 2056 Dombresson
Oberwalliser Heimatschutz
Präsident: Giuseppe Curcio, Terbinerstrasse 11,
3930 Visp, T 027 946 02 83

Schaffhauser Heimatschutz
Postfach 3121
8201 Schaffhausen, info@heimatschutz-sh.ch
Schwyzter Heimatschutz
Präsident: Walter Eigel, Zwygarten 11, 6415 Arth,
P 041 855 51 66
Solothurner Heimatschutz
Präsident: Philipp Gressly, Solothurn
Geschäftsstelle: Tanja Baumberger,
Ravellenweg 12, 4702 Oensingen, G 032 622 12 26
Heimatschutz St. Gallen/Appenzel I.-Rh.
Präsidentin: Kathrin Hüber, St. Gallen
Geschäftsstelle: Natalia Bezzola Rausch,
Davidstrasse 40, Postfach 931,
9001 St. Gallen, G/F 071 222 07 20
Thurgauer Heimatschutz
Präsident: Uwe Moor, Oberhofen bei Kreuzlingen
Geschäftsstelle: Gianni Christen, altes SBB-Stell-
werk Weinfelden, Schützenstrasse 28,
Postfach 299, 8570 Weinfelden, G 071 620 05 10
Società ticinese per l'arte e la natura (STAN)
Presidente: Antonio Pisoni, Ascona
STAN: Via Borghese 42, CP 1146, 6601 Locarno,
U 091 751 16 25, F 091 751 68 79
Patrimoine suisse, section Valais romand
Président: Rafael Matos, rue de la Lombardie 10,
1950 Sion, B 027 455 59 61
Patrimoine suisse, section vaudoise
Président: Denis de Techtermann, Morges
Secrétariat: chemin des Bulessees 154,
1814 La Tour-de-Peilz,
B 021 944 15 20, F 021 944 15 89
Zuger Heimatschutz
Präsident: Dr. Meinrad Huser, Zug
Geschäftsstelle: Postfach 4641, 6304 Zug,
G 041 711 13 18, F 041 711 13 19
Zürcher Heimatschutz
Präsident: Thomas M. Müller, Zürich
Geschäftsstelle: Eichstrasse 29, 8045 Zürich,
G 044 340 03 03, F 044 340 03 35

Fachberater/Conseillers
Anfragen über die Geschäftsstelle des Schweizer
Heimatschutzes/Consulter le secrétariat de
Patrimoine suisse

Bauberatungskommission/Commission technique:
Christoph Schläppi, Bern (Präsident)
Christian Bischoff, Genève
Hansjörg Stalder, Basel
Patricia Schibli, Wettingen

Rechtsdienst/Service juridique:
Lic. iur. Rudolf Muggli, Bern

**Öffentlichkeitsvertreter/
Représentants des milieux officiels:**
Dr. Raimund Rodewald
(Stiftung Landschaftsschutz Schweiz/Fondation
suisse pour la protection et l'aménagement du
paysage)

Prof. Dr. Georg Mörsch

(Denkmalpflege)

Lic. iur. Lukas Buhlmann
(Schweiz. Vereinigung für Landesplanung, Asso-
ciation suisse pour l'aménagement national)

SCHOGGITALER/ÉCU D'OR
Schoggitaler/Ecu d'or
Villa Patumbah, Zollikerstrasse 128, 8008 Zürich
G 044 262 30 86, F 044 252 28 70
info@schoggitaler.ch,
www.schoggitaler.ch, www.ecudor.ch, www.tallero.ch
PC 80-4943-5
Geschäftsleiterin/Direction:
Eveline Engeli

EHRENMITGLIEDER/MEMBRES D'HONNEUR
Marco Badilatti, Denis Blondel, Jaques Bonnard,
Ronald Grisard, Dr. Theo Hunziker, Dr. Caspar
Hurlimann, Dr. iur. Bruno A. Klausli, Beate
Schnitter, Dr. phil. Rose-Claire Schüle, Dr. Andrea
Schuler, Robert Steiner, Hans Weiss

IMPRESSUM
2/2014:
109. Jahrgang/109^e année
Herausgeber/Editeur:
Schweizer Heimatschutz/Patrimoine suisse
Redaktion/Rédaction:
Peter Egli (Leitung)
Elisabeth Kopp-Demougeot (traductions)
Irene Bisang (Übersetzungen)
Redaktionskommission/Commission de rédaction:
Gerold Kunz (Vorsitz), Architekt ETH BSA,
Peter Egli, Architekt FH/Redaktor
Adrian Schmid, Geschäftsleiter
Christian Bischoff, architecte EPF
Ivo Bosch, Architekt ETH/Redaktor

Druck/Impression:
Stampfli Publikationen AG, 3001 Bern

Gestaltungskonzept/Maquette:
Stilhart Konzept und Gestaltung, 8003 Zürich

Erscheint/Parution:
vierteljährlich/trimestrielle

Auflage/Tirage:
18 000 Ex.

Adresse:
Redaktion «Heimatschutz/Patrimoine»,
Villa Patumbah, Zollikerstrasse 128, 8008 Zürich
T 044 254 57 00
redaktion@heimatschutz.ch,
redaction@patrimoinesusuisse.ch
ISSN 0017-9817

Nächstes Heftthema:
Schoggitaler
Redaktionsschluss: 7. Juli 2014.
Thème du prochain numéro:
L'Ecu d'or
Délai rédactionnel: 7 juillet 2014



SIND SIE UMGEZOGEN?
Melden Sie uns Ihre neue Adresse
per E-Mail: mitglieder@heimatschutz.ch
per Post: Schweizer Heimatschutz, Villa Patumbah,
Zollikerstrasse 128, 8008 Zürich

AVEZ-VOUS CHANGÉ D'ADRESSE?
Communiquez-nous votre nouvelle adresse
par courriel: membres@patrimoinesusuisse.ch
par courrier postal: Patrimoine suisse,
Villa Patumbah, Zollikerstrasse 128, 8008 Zürich

Bestellen Sie jetzt unsere attraktiven Publikationen!
Commandez maintenant nos publications en format de poche!

Ich bestelle/Je commande

Ex. Die schönsten Bauten 1960–75
Ex. Les plus beaux bâtiments 1960–75

Ex. Die schönsten Cafés und Tea Rooms der Schweiz
Ex. Les plus beaux cafés et tea rooms de Suisse

Ex. Die schönsten Bäder der Schweiz
Ex. Les plus beaux bains de Suisse

Ex. Die schönsten Spaziergänge der Schweiz
Ex. Les plus belles promenades de Suisse

Ex. Die schönsten Hotels der Schweiz
Ex. Les plus beaux hôtels de Suisse

Preis: CHF 16.–/CHF 8.– für Heimatschutz-Mitglieder, exkl. Porto
Prix: CHF 16.–/CHF 8.– pour les membres de Patrimoine suisse, port exclu

■ Ich bin bereits Mitglied beim Schweizer Heimatschutz
Je suis déjà membre de Patrimoine suisse

■ Ich werde sofort Mitglied beim Schweizer Heimatschutz
(CHF 60.– Mitgliederbeitrag pro Jahr) und bezahle nur
die Hälfte für die Publikationen
Je deviens membre de Patrimoine suisse
(CHF 60.– par an) et profite des publications à moitié prix

Name, Vorname/Nom, prénom
Strasse, Nr./Rue, n°
PLZ, Ort/NPA, lieu
Telefon, E-Mail/Téléphone/e-mail
Beruf, Geburtsjahr/Profession, année de naissance
Datum, Unterschrift/Date, signature
www.heimatschutz.ch/www.patrimoinesusuisse.ch/Fax 044 252 28 70

Dem Frosch helfen und gewinnen!
Aide la grenouille et gagne!

Name, Vorname/Nom, prénom
Strasse, Nr./Rue, n°
PLZ, Ort/NPA, lieu
Telefon, E-Mail/Téléphone, e-mail
Geburtsjahr/Année de naissance
Datum/Date
Was du uns sonst noch sagen oder zeichnen möchtest ... Veux-tu ajouter quelque chose?

Nicht frankieren
Ne pas affranchir
Non affrancare

Geschäftsantwortsendung
Invio commerciale-risposta
Envoi commercial-réponse

Schweizer Heimatschutz
Villa Patumbah
Zollikerstrasse 128
8008 Zürich

Bestellen Sie jetzt unsere
attraktiven Publikationen!

Commandez nos publications en
format de poche!



Nicht frankieren
Ne pas affranchir
Non affrancare

Geschäftsantwortsendung
Invio commerciale-risposta
Envoi commercial-réponse

Schweizer Heimatschutz
Villa Patumbah
Zollikerstrasse 128
8008 Zürich

Lösung:

Zum Brunnen führt
Eingang _____.

Solution:

L'entrée qui conduit à la fontaine
est l'entrée _____.



Die schönsten Bauten 1960-75

Les plus beaux bâtiments 1960-75

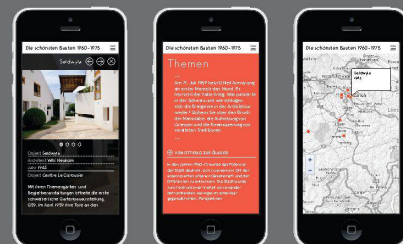


Von Otterlo zur Ölkrise

Lassen Sie sich inspirieren von revolutionären Konzepten und sinnlichen Details aus der Zeit zwischen Wachstums-euphorie und Ölkrise. Von der Satellitenbodenstation über die Grosssiedlung zur Berghütte: Ein Strauss von 50 Meisterwerken und Unbekanntem aus der ganzen Schweiz erwartet Sie.

120 Seiten, Format A6, zweisprachig D/F
Verkaufspreis: CHF 16.-, Heimatschutzmitglieder: CHF 8.-
ISBN: 978-3-9523994-4-6, Bestellnummer: DSC017D

Zu bestellen mit portofreier Karte auf der Innenseite
oder unter www.heimatschutz.ch/shop



IHR LIEBLINGSGEBÄUDE
Schicken Sie uns Ihr
Lieblingsobjekt!
heimatschutz.ch/1960-75

VOTRE FAVORI
Envoyez-nous votre
bâtiment préféré!
patrimoineuisse.ch/1960-75



SCHWEIZER HEIMATSCHUTZ
PATRIMOINE SUISSE
HEIMATSCHUTZ SVIZZERA
PROTECCIUN DA LA PATRIA

D'Otterlo à la crise pétrolière

Laissez-vous inspirer par les idées révolutionnaires et les détails marquants de la période qui va de l'euphorie de la croissance à la crise pétrolière. De la station satellite à la cabane de montagne, en passant par le grand ensemble, un bouquet de 50 œuvres magistrales et peu connues de toute la Suisse vous est présenté.

120 pages, format A6, bilingue F/D
Prix de vente: CHF 16.-
Membres de Patrimoine suisse: CHF 8.-
ISBN: 978-3-9523994-4-6
Numéro de référence: DSC017F

A commander avec le talon ci-contre
ou sur www.patrimoineuisse.ch/shop